

## TŁUMACZENIE

TÜV NORD

**DEKLARACJA**  
**Monitorowania końcowej kontroli**  
zgodna z dyrektywą 97/23/EC

Certyfikat nr: 07 202 1837 Z 0009/3/001 rew.03

Nazwa i adres okaziciela: **Fiorentini Minireg**  
**Via Faustinella 11/12/13**  
**I-25015 Desenzano del Garda (BS)**

Na podstawie wyników naszych testów przyznajemy producentowi prawo do znakowania produktów ciśnieniowych produkowanych w zakresie niniejszego modułu poniższym znakiem:

**CE 0045**

Testowano  
zgodnie z 97/23/EC: **kontrola wewnętrzna produkcji oparta o monitorowanie**  
**końcowej kontroli (moduł A1)**

Numer raportu testowego: **1837 SV 003/6/01, 1321P0006/8/01, 9080P0376/9/0071**

Opis produktów  
ciśnieniowych: **Filtry gazowe serii 102, DN150; PS = 2 bary**  
**Filtry gazowe serii 106, 1" – 4"; DN25 – DN100; PS = 10 bar**  
**Filtry gazowe serii HF AI, 1" – 2"; DN25 – DN50; PS = 10 bar**

Miejsce produkcji: **patrz okaziciel**

**Hamburg, 3.07.2009**

Sülau  
(podpis nieczytelny)  
Jednostka certyfikująca EC  
(pieczęć podłużna i okrągła)



# CERTIFICATE

**Monitoring of the final assessment  
according to directive 97/23/EC**

**Certificate No.: 07 202 1837 Z 0009/3/0001 rev.03**

**Name and address of bearer:** **Fiorentini Minireg  
Via Faustinella 11/12/13  
I-25015 Desenzano del Garda (BS)**

According to our test results we entitle the manufacturer to mark the pressure equipment produced within the range of this module with the following mark:

**CE 0045**

**Tested according to 97/23/EC:** **internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (module A1)**

**Test report No.:** **1837 SV 003/6/01, 1321P0006/8/01, 9080P0376/9/0071**

**Description of pressure equipment:** **Gas filters serie 102, DN150; PS = 2bar  
Gas filters serie 106, 1" - 4"; DN25 - DN100; PS = 10bar  
Gas filters serie HF AI, 1" -2"; DN25 - DN50; PS = 10bar**

**Place of manufacture:** **see bearer**

**Hamburg, 2009, July 03<sup>rd</sup>**

Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte  
der TÜV NORD Systems  
GmbH & Co. KG

**Sülau**

Certification Body EC-Reg.No. 0045

TÜV NORD Systems GmbH &  
Co. KG  
Große Bahnstr. 31  
D-22525 Hamburg  
Germany

Tel. +49-(0) 40/8557-2706  
Fax +49-(0) 40/8557-2710  
e-mail hamburg@tuev-nord.de

Member of



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE D'ORGANISMES DE CONTRÔLE

ZertA1\_18372009\_3\_01\_rev03\_090703.doc Rev. 1: 01.00